

Inhaltsverzeichnis

Rolf Kemmler (Gomaringen) / Barbara Schäfer-Prieß (München) / Axel Schönberger (Bremen): Vorwort	7
Carlos Assunção (Vila Real): O nome na historiografia linguística portuguesa	9
Michael Scotti-Rosin (Bremen / Mainz): Historische Genusalternanz im Portugiesischen und Spani- schen	49
Antonio Martins de Araujo (Rio de Janeiro): Duarte Nunes do Lião e a saudade do latim	59
Barbara Schäfer-Prieß (München): A <i>Porta das línguas</i> (1623) de Amaro de Roboredo	73
Telmo Verdelho (Aveiro): A <i>Amalthea</i> (1673) de Tomás da Luz	93
Evelina Verdelho (Coimbra): Ditos sentenciosos em dicionários portugueses dos séculos XVI a XIX	119
Ulrike Mühlshlegel (Berlin): «Für kaufmännischen Handel und Kunst»: Ansichten über die portugiesische Sprache in Lehrwerken des 19. Jahrhunderts ..	135
Axel Schönberger (Bremen): Bemerkungen zu Carl von Reinhardstoettners <i>Grammatik der portugiesischen Sprache</i> von 1878	147

Manuela Nunes (Augsburg): Breves considerações sobre o novo <i>Dicionário da Língua Portuguesa Contemporânea</i> da Academia de Ciências de Lisboa	173
Rolf Kemmler (Gomaringen): História da ortografia simplificada em Portugal e no Brasil . . .	187
Eberhard Gärtner (Leipzig): Aktuelle Fragestellungen der brasilianistischen Sprachgeschichtsforschung	235
Maria Célia Lima-Hernandes (São Paulo) / Vânia Casseb Galvão (Goiás): Polaridade no encaixamento: relação entre camadas de negação e integração de orações	257
Lars-Georg Wigger (Tübingen): Die Entwicklung des PPC: <i>haver</i> und <i>ter</i> als temporale Hilfsverben	267
Werner Thielemann (Berlin): Auctoritas — puritas — consuetudo: zur Behandlung von Usus und Sprachgüte im Portugiesischen	289
Lutz Hoepner (Berlin): «Aí»: como é que o bicho preguiça conseguiu entrar nas palavras-cruzadas alemãs?	313
Anschriften der Autorinnen und Autoren	333